

# چيلينيا® 0.5 ملغ

## كبسولات قاسية

المادة الفعالة

تحتوي كل كبسولة على: فينچوليمود (ـ هيدروكلوريد) 0.5 ملغ

Fingolimod (as hydrochloride) 0.5 mg

المواد غير الفعالة

أنظر الفقرة 6 «معلومات إضافية».

اقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها قبل استعمال الدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات

موجزة عن الدواء، إذا توفر لديك أسلطة إضافية، راجع الطبيب أو الصيدلي.

وصف هذا الدواء لعلاج مرضك. لا تعطيه للآخرين. فهو قد يضرهم حتى ولو بدا لك أن

مرضهم مشابه لمرضك.

بالإضافة للنشرة، تتوفر للمستحضر چيلينيا 0.5 ملغ بطاقة معلومات حول الأمان للمترافق

تحتوي هذه البطاقة على معلومات هامة حول الأمان، التي يتوجب عليك معرفتها، قبل بدء

العلاج وخلال العلاج بـ چيلينيا 0.5 ملغ والتصرف وفقها.

يجب قراءة بطاقة المعلومات حول الأمان للمترافق والنشرة للمترافق لقراءتها بتمعن ثانية إذا دعت الحاجة.

تناول الجرعة الدوائية الأولى

بعد تناول الجرعة الدوائية الأولى من چيلينيا يتطلب الأمر الخصوص لمراقبة من قبل فرد

من الطاقم الطبي لمدة سنت ساعات على الأقل.

هذه التوصية ملائمة أيضاً حتى في حال بدأ العلاج مجدداً بعد التوقف عن العلاج بـ چيلينيا.

التعليمات الكاملة حول تناول الجرعة الدوائية الأولى مفصلة في فقرة «تحذيرات خاصة

تتعلق باستعمال الدواء».

### 1) لأي غرض مخصص الدواء؟

چيلينيا مخصص لمعالجة الأشكال النوبية لمرض التصلب المتعدد، لتقليل عدد النوبات وإبطاء ظور مشاكل جسدية (اعاقة) ناجمة عن المرض.

الفصيلة العلاجية

مت�ط إنتقائي لجهاز المناعة

منظم للمستقبل سفينچوزين 1 - فوسفات

ما هو مرض التصلب المتعدد

مرض التصلب المتعدد هو عبارة عن مرض مزمن الذي يؤثر على الجهاز العصبي المركزي الذي يشمل الدماغ والجبل الشوكي. إن المسيرة الإلتئامية في مرض التصلب المتعدد تتالف الغلاف العادي (السمسي النخاعي) الموجود حول الأعصاب في الجهاز العصبي المركزي وتنبع النشاط العادي للأعصاب (demyelination) يتتميز بنبوات متكررة (relapsing-remitting) يتعكس وجود إنتهاء النوبات، بما في ذلك في النهايات العصبية، تتعكس وجود إنتهاء في الجهاز العصبي المركزي. يُحتمل حدوث أمراض مختلفة لدى متعالجين مختلفين لكن الأمراض المميزة هي: صعوبات في المشي، خدر، مشاكل في الرؤية أو مشاكل في التوازن.

أعراض النوبة الممكورة (relapse) قد تختفي تماماً عند إنتهاء النوبة لكن مشاكل معينة قد تبقى.

كيف يعمل چيلينيا

يساعد چيلينيا على حماية الجهاز العصبي المركزي من مهاجمة جهاز المناعة في الجسم وذلك عن طريق خفض قيمة خلايا الدم البيضاء معيينة (الخلايا الليمفاوية) من التحرك بحرية في الجسم ومنعها من الوصول إلى الدماغ والجبل الشوكي. هذا الأمر يهدى من الضرر الحاصل للأعصاب الناجم عن مرض التصلب المتعدد. تقليل چيلينيا أيضاً قسم من رد الفعل المناعي للجسم.

### 2) قبل إستعمال الدواء

لا يجوز إستعمال الدواء إذا:

• عانيت من نوبة قلبية، من ذبحة صدرية غير ثابتة (unstable angina)، من سكتة دماغية أو حادث دماغي عابر أو من أنواع معينة من قصور القلب في الأشهر الـ 6 الأخيرة.

• كنت تعاني أو عانيت في الماضي من أنواع معينة لنظم قلب غير منتظم أو غير إعتيادي (اضطرابات في نظم القلب)، بما في ذلك متعالجين لديهم معطى قلبي باسم إطالة مقطع QT الذي يمكن ملاحظته في التخطيط الكهربائي للقلب وذلك قبل بدء العلاج بـ چيلينيا.

• وجّدت لديك مشكلة في نظم القلب التي تقتضي العلاج بأدوية معينة.

• كنت أثريجي (لديك حساسية مفرطة) لفينچوليمود أو لكل واحد من المركبات الإضافية التي يحتويها الدواء، المفصلة في الفقرة 6 «معلومات إضافية». أعراض رد الفعل التحسسي قد تشمل: طفح، شرى حار (hives) أو إنتفاخ الشفتين، اللسان أو الوجه. تحدث مع طبيبك قبل أن تتناول چيلينيا إذا وجدت لديك إحدى تلك الحالات أو إذا لم تكن تعلم بوجودها لديك.

تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء

• تناول الجرعة الدوائية الأولى

يمكن أن يؤدي چيلينيا إلى متاخط نظم القلب لديك، خاصة بعد تناول للجرعة الدوائية الأولى. ستختضم لفحص يسمى التخطيط الكهربائي للقلب (ECG) لفحص النشاط الكهربائي للقلب قبل تناول الجرعة الدوائية الأولى من چيلينيا.

• يبقى كافة متعالجين تحت إشراف فرد من الطاقم الطبي لمدة 6 ساعات على الأقل بعد تناول الجرعة الدوائية الأولى من چيلينيا.

بعد تناول الجرعة الدوائية الأولى من چيلينيا:

• يجب فحص النبض وضغط الدم لديك كل ساعة

• عليك أن تكون تحت مرأة فرد من الطاقم الطبي من أجل رؤية فيما إذا توجد لديك أية أعراض جانبية جديدة. إذا اتّطاً نظم قلبك أكثر مما ينبغي، فمن الجائز أن تكون لديك

- أعراضًا مثل:
- دوار
- إرهاق
- الشعور وكأن قلبك ينبعض ببطء أو يُقصّ نبضات
- ألم في الصدر

- إذا وجد لديك واحد أو أكثر من أعراض تباطؤ نظم القلب، فهي عادة تحدث خلال الـ 6 ساعات الأولى بعد تناول الجرعة الدوائية الأولى من چيلينيا. يمكن أن تحدث الأعراض حتى 24 ساعة بعد تناول الجرعة الدوائية الأولى من چيلينيا. ستختضم لفحص تخطيط كهربائي إضافي للقلب، إذا بينت التخطيط الكهربائي للقلب آية مشاكل في القلب أو إذا ما زال نظم قلبك أخفض من اللازم أو مستمر في الإنخفاض، ستفتني تحت المراقبة.
- إذا وجدت لديك آية أعراض جانبية جديدة بعد تناول الجرعة الدوائية الأولى من چيلينيا، خاصة تلك التي تتطلب علاجاً بأدوية أخرى، فستمكث في المركز الطبي للمراقبة طوال الليل. بالإضافة، ستختضم لمراقبة لمدة 6 ساعات على الأقل بشأن آية أعراض جانبية جديدة وذلك بعد تناول الجرعة الدوائية الثانية من چيلينيا في اليوم التالي.
- إذا وجدت لديك آية أعراض معينة من مشاكل القلب، أو إذا كنت تتناول أنواعاً معينة من الأدوية التي يمكن أن تؤثر على قلبك، ستفتني في المركز الطبي تحت مراقبة فرد من الطاقم الطبي وذلك بعد تناول الجرعة الدوائية الأولى من چيلينيا.

عادة يعود نظم قلبك الطبيعى إلى حالة الإعيادية خلال شهر واحد بعد أن بدأت بتناول چيلينيا. توجه حالاً لطبيبك أو لغرفة الطوارئ في المستشفى القريب إذا وجدت لديك آية أعراض تباطؤ نظم القلب.

- إذا فوت جرعة دوائية واحدة أو أكثر من چيلينيا، فمن الجائز أن تضطر للخصوص لمراقبة من قبل فرد من الطاقم الطبي عند تناول الجرعة الدوائية التالية. راجع طبيبك إذا فوت جرعة دوائية من چيلينيا. أنظر أيضًا «كيفية إستعمال الدواء».

يجب إبلاغ طبيبك بخصوص كافة الحالات الطبية لديك قبل تناول چيلينيا، بما في ذلك إذا كان لديك أو إذا وجد لديك الآتي:

- نظم قلب غير منتظم أو غير إعتيادي (اضطراب في نظم القلب)
- سابقة لسكتة أو حادث دماغي عابر
- مشاكل في القلب، تشمل نوبة قلبية أو ذبحة قلبية
- سابقة لحالات إغماء متكررة (فقدان الوعي)

- سخونة أو تلوث، أو إذا كنت غير قادر على محاربة التلوثات نتيجة مرض أو تناول أو

تناول في الأونة الأخيرة أو كنت مقبلًا على تلقى لفاح

- تلقى لفاح الماء أو إذا تلقيت لفاحاً الجبري الماء. من الجائز أن يجري الطبيب فحص دم لفيروس جدري الماء أو إذا تلقيت لفاحاً الجبri الماء. من الجائز أن تختفي لتقى سلسلة اللفاحات لجدري الماء ومن ثم الإنتظار شهراً واحداً قبل بدء العلاج بـ چيلينيا

- مشاكل في العينين، خاصة إلتهاب العين المسمى إلتهاب العينية (uveitis)

◦ داء السكري

- مشاكل في التنفس، بما في ذلك أثناء النوم

◦ ضغط دم مرتفع

- أنواع من سرطان الجلد المسمى سرطان الخلايا القاعدية (BCC) أو ميلانوما

◦ يرجى إستشارة طبيبك قبل حصول الحمل. عليك إستعمال چيلينيا بحذر لدى متعالجين بعمر 65 وما فوق.

◦ الأطفال والمراهقون

◦ الدواء غير مخصص للأطفال والمراهقون دون عمر 18 سنة.

### الفحوص والمتابعة

قبل بدء العلاج:

فحوص كريات الدم البيضاء، فحص النظر، فحص دم لفحص وظائف الكبد - كما هو مفصل في فقرة الأعراض الجانبية.

فحص حمل - كما هو مفصل في الفقرة «الحمل والإرضاع».

من الجائز أن يجري الطبيب فحص دم لفيروس جدري الماء.

الفحوص المطلوبة عند تناول الجرعة الدوائية الأولى من چيلينيا - أنظر الفقرة «تناول الجرعة الدوائية الأولى» أعلاه.

أثناء العلاج:

فحوص لضغط الدم، فحص الجلد، فحص نظر 3 حتى 4 أشهر بعد بدء العلاج، فحص دم

لفحص وظائف الكبد - كما هو مفصل في فقرة الأعراض الجانبية.

يجب إستشارة بخصوص فحص روتيني لعنق الرحم (لطاخة پاپ) - كما هو مفصل في

فقرة الأعراض الجانبية.

### التدخلات/التفاعلات بين الأدوية

إن إستعمال چيلينيا سوية مع أدوية أخرى قد يسبب أعراض جانبية جديدة.

إذا كنت تتناول، أو إذا تناولت موخرًا أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية،

فيتامينات وإضافات غذائية، إحكام للطبيب أو الصيدلي عن ذلك. بالأخص إذا كنت تتناول:

◦ أدوية تطيل مقطع QT، مثل سينتالوپرام، كلورپرومازین، هالوپيريدول، ميتادون، إريتروميسين، لأن بدء العلاج بـ چيلينيا يؤدي لإانخفاض في نظم القلب وقد يطيل مقطع QT.

◦ كيتوكونازول - دواء لعلاج التلوثات الفطرية. متعالج يستعمل چيلينيا وكيتوكونازول

بالتزامن يجب أن يكون تحت متابعة حثيثة لأن خطورة حدوث أعراض جانبية تكون أكبر.

◦ لفاحات - إذا كنت تتناول لفاحاً تلقاه، توجه أولًا للتلقى لفاحاً تلقاه، وحتى شهرين بعد العلاج بـ چيلينيا، لن تستطع تلقى لفاحات معينة تحتوي على فيروس

حي (الفاحات مضيفة حية) لأنها قد تؤدي إلى حدوث ثلثوت الذي من المفترض أن يمنعه

اللечение. أيضاً لفاحات أخرى قد لا تعمل كالمفترض إذا تم إعطاؤها خلال هذه الفترة.

**4) كيفية إستعمال الدواء؟**

يجب إبلاغ طبيبك قبل تناول چيلينيا إذا كنت مرضعة أو إذا كنت مرأة في اليوم، مع كأس من الماء.

لا يُعرف فيما إذا كان چيلينيا ينتمي إلى بسيطة المركبة، ركوب الدراجات، وإستعمال الماكينات.

يبلغ الطبيب إذا كان مرضك يسمح لك بسيطة المركبة، ركوب الدراجات، وإستعمال الماكينات.

الحمل والإرضاع

قد يتحقق چيلينيا في الأونة الأخيرة أو إذا أصبحت حاملًا.

إلا في الحالات التي تناولت چيلينيا من قبل، قد يكون هناك خلل في قدرتك على السيادة.

الإرضاع

لا يُعرف فيما إذا كان چيلينيا ينتمي إلى بسيطة المركبة، ركوب الدراجات، وإستعمال الماكينات.

**5) السياقة وإستعمال الماكينات**

يبلغ الطبيب إذا كان مرضك يسمح لك بسيطة المركبة، ركوب الدراجات، وإستعمال الماكينات.

مع ذلك، بعد تناول الجرعة الدوائية الأولى من چيلينيا، عليك المكوث لمدة 6 ساعات على الأقل تحت مراقبة فرد من الطاقم الطبي. خلال هذا الوقت ومن الممكن حتى تناولت جرعة دوائية مفرطة أو إذا بلغ بالخطأ من الدواء، توجه حالاً

إلى نسيت تناول جرعة چيلينيا.

إذا نسيت تناول جرعة چيلينيا، راجع الطبيب حالاً من نفس الساعة في كل يوم، مع كأس من الماء.

يجب تناول چيلينيا في نفس الساعة في كل يوم ساعدك على أن تذكر متى تناول.

عليك تناول الدواء. يجب دائمًا بلع كبسولات چيلينيا بشكل آمن. من غير المتوقع أن يؤثر چيلينيا على قدرتك على السيادة.

إذا نسيت تناول جرعة چيلينيا، يجب تناول جرعة دوائية مفرطة أو إذا بلغ بالخطأ من الدواء معك.

إذا نسيت تناول جرعة چيلينيا، توجه حالاً من نفس الساعة في كل يوم، مع كأس من الماء.

إذا نسيت تناول جرعة دوائية من چيلينيا، راجع الطبيب حالاً من نفس الساعة في كل يوم، مع كأس من الماء.

